II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2023/56

2022 m. liepos 19 d.

kuriuo dėl raudonpelekiams pagelams (*Pagellus bogaraveo*) ICES 6–8 parajoniuose taikomų specialių techninių priemonių iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005 ([1]), ypač į jo 2 straipsnio 2 dalį ir 15 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo priemonių ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones (Techninis reglamentas) įsigaliojo 2019 m. rugpjūčio 14 d. To reglamento VI ir VII prieduose nustatytos specialios regioninės techninės priemonės, taikomos Sąjungos šiaurės vakarų vandenyse ir pietvakarių vandenyse;

(2) tiesioginių žvejybos šiaurės vakarų vandenyse valdymo interesų turi Belgija, Ispanija, Prancūzija, Airija ir Nyderlandai (šiaurės vakarų vandenų regiono valstybės narės), o žvejybos pietvakarių vandenyse – Belgija, Ispanija, Prancūzija, Nyderlandai ir Portugalija (pietvakarių vandenų regiono valstybės narės). 2021 m. kovo 5 d. abi regioninės grupės pateikė dvi bendras rekomendacijas, kuriose siūlomos priemonės raudonpelekių pagelų (*Pagellus bogaraveo*) išsaugojimo būklei, kurią įvertinusi Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) pateikė rekomendaciją dėl nulinio laimikio ICES 6–8 parajoniuose 2021–2022 m. laikotarpiu ([2]), pagerinti. 2022 m. kovo mėn. valstybės narės pateikė atnaujintas šių bendrų rekomendacijų redakcijas, kuriose siūloma pratęsti siūlomą tam tikrų priemonių galiojimo terminą;

(3) dėl šių bendrų rekomendacijų 2021 m. kovo mėn. ir 2021 m. vasario mėn. konsultuotasi su atitinkamai Šiaurės vakarų vandenų patariamąja taryba ir Pietvakarių vandenų patariamąja taryba;

([1]) OL L 198, 2019 7 25, p. 105.
([2]) https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2020/2020/sbr.27.6-8.pdf.

(4) Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK) šiaurės vakarų vandenų regiono valstybių narių ir pietvakarių vandenų regiono valstybių narių pateiktas bendras rekomendacijas ir įrodymus įvertino 2021 m. gegužės mėn. plenarinėje sesijoje ([3]). Tose bendrose rekomendacijose siūloma išplėsti technines priemones, kurių anksčiau nacionaliniu lygmeniu ėmėsi Prancūzija ir Ispanija ir kurias 2019 m. balandžio mėn. ([4]) ir 2019 m. birželio mėn. ([5]) plenarinėse sesijose įvertino ŽMTEK, kad jos būtų taikomos šiaurės vakarų vandenų ir pietvakarių vandenų jūrų baseinuose;

(5) 2022 m. gegužės mėn. taikant rašytinę procedūrą dėl bendrų rekomendacijų konsultuotasi su Žvejybos ir akvakultūros ekspertų grupe (EGFA);

(6) šiaurės vakarų vandenų regiono valstybių narių bendroje rekomendacijoje siūloma tam tikru laikotarpiu uždrausti su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti raudonpelekius pagelus ICES 6 ir 7 parajoniuose. ŽMTEK ([6]) padarė išvadą, kad taikant minėtą valdymo priemonę galima sumažinti raudonpelekių pagelų laimikį ir kad draudimas tam tikru laikotarpiu vykdyti šių žuvų verslinę žvejybą tuose parajoniuose būtų taikomas jų neršto laikotarpiu. Todėl siūloma priemonė turėtų būti įtraukta į Reglamentą (ES) 2019/1241;

(7) pietvakarių vandenų regiono valstybių narių bendroje rekomendacijoje siūloma verslinę žvejybą uždrausti tam tikruose rajonuose tam tikru laikotarpiu, o mėgėjų žvejybą – keliuose rajonuose ištisus metus. Į tą bendrą rekomendaciją taip pat įtrauktas papildomas žvejybos draudimas su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams tam tikru laikotarpiu žvejoti raudonpelekius pagelus ICES 8 parajonyje. ŽMTEK ([7]) padarė išvadą, kad verslinė žvejyba būtų uždrausta rajone, kuriame tikėtinas nerštas, ir kad mėgėjų žvejyba būtų uždrausta tuose rajonuose, kuriuose tikėtinos raudonpelekių pagelų jauniklių santalkos. Todėl siūlomos priemonės turėtų būti įtrauktos į Reglamentą (ES) 2019/1241;

(8) be to, abiejose bendrose rekomendacijose siūloma nustatyti vykdant verslinę ir mėgėjų žvejybą sužvejojamų raudonpelekių pagelų mažiausius išteklių išsaugojimą užtikrinančius orientacinius dydžius – atitinkamai 36 cm ir 40 cm. Šiuo reglamentu siūloma iš dalies pakeisti VI priedą, siekiant šiaurės vakarų vandenyse vykdomai verslinei žvejybai taikomą mažiausią išteklių išsaugojimo orientacinį dydį padidinti iki 36 cm, o mėgėjų žvejybai – iki 40 cm. Šiuo reglamentu taip pat siūloma iš dalies pakeisti VII priedą, siekiant įtraukti pietvakarių vandenyse vykdomai verslinei žvejybai taikytiną 36 cm mažiausią išteklių išsaugojimą užtikrinantį orientacinį dydį. Teisinis įpareigojimas mėgėjų žvejybai taikyti 40 cm mažiausią išteklių išsaugojimą užtikrinantį orientacinį dydį jau yra nustatytas Komisijos deleguotajame reglamente (ES) 2020/2013 ([8]);

(9) ŽMTEK ([9]) padarė išvadą, kad bendroje rekomendacijoje yra teigiamų elementų, kurie pagerins išteklių valdymą, tačiau dėl patvirtinamųjų duomenų trūkumo neįmanoma visapusiškai įvertinti tų priemonių poveikio atitinkamiems ištekliams. Valstybės narės tas priemones peržiūrės iki 2023 m. gruodžio 31 d., atsižvelgdamos į šiuo metu vykdomų mokslinių tyrimų rezultatus ir į naujas rekomendacijas dėl raudonpelekių pagelų, kurias ICES turi paskelbti 2023 m. Atsižvelgiant į tai, kad tiek versline, tiek mėgėjų žvejyba prisidedama prie bendro išteklių, apie kuriuos trūksta duomenų ir dėl kurių pateikta nulinio laimikio rekomendacija, mirtingumo, siūlomi mažiausi išteklių išsaugojimą užtikrinantys orientaciniai dydžiai turėtų būti įtraukti į Reglamento (ES) 2019/1241 VI ir VII priedus, tačiau į VII priedą nereikėtų įtraukti mėgėjų žvejybai taikytino mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, nes atitinkamas teisinis įpareigojimas jau yra nustatytas;

(10) apskritai, nors ŽMTEK ([10]) negali įvertinti, ar raudonpelekių pagelų laimikis sumažės, minėtos valdymo priemonės yra tobulesnės nei 2019 m. pateiktos priemonės ir jomis galima labiau sumažinti raudonpelekių pagelų laimikį nei Reglamente (ES) 2019/1241 nustatytomis bazinėmis priemonėmis. Todėl Reglamento (ES) 2019/1241 VI ir VII priedai turėtų būti iš dalies pakeisti į juos įtraukiant minėtas priemones;

([3]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf.
([4]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2485362/STECF+PLEN+19-01.pdf.
([5]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2620849/STECF+PLEN+19-03.pdf.
([6]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf.
([7]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf.
([8]) 2020 m. rugpjūčio 21 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2020/2013, kuriuo dėl tam tikrai demersinių ir pelaginių žuvų žvejybai Šiaurės jūroje ir pietvakarių vandenyse skirtų techninių priemonių iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 (OL L 415, 2020 12 10, p. 3).
([9]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf.
([10]) https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf.

(11) šiame reglamente nustatytos priemonės daro tiesioginį poveikį Sąjungos laivų žvejybos sezono planavimui ir atitinkamai ekonominei veiklai, todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo;

(12) šiame reglamente nustatytomis Sąjungos vandenyse taikomomis priemonėmis siekiama Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo ([11]) 494 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytų tikslų ir atsižvelgiama į to susitarimo 494 straipsnio 3 dalyje nurodytus principus. Jos nedaro poveikio jokioms Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės vandenyse taikomoms priemonėms,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2019/1241 VI ir VII priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas iki 2023 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2022 m. liepos 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

([11]) OL L 149, 2021 4 30, p. 10.

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2019/1241 VI ir VII priedai iš dalies keičiami taip:

1) VI priedo A dalis iš dalies keičiama taip:

a) lentelės devynioliktas įrašas pakeičiamas taip:

„Raudonpelekiai pagelai (*Pagellus bogaraveo*)	36 cm [1] [2] [3]

[1] Šis mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis taikomas iki 2023 m. gruodžio 31 d.
[2] Vykdant mėgėjų žvejybą ICES 6 ir 7 parajoniuose sužvejotam raudonpelekių pagelų laimikiui taikomas 40 cm mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis.
[3] Jei iki 2023 m. gruodžio 31 d. nebus priimta naujų taisyklių, nuo 2024 m. sausio 1 d. bus taikomas 33 cm mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis.“;

b) po lentele esančio 1 punkto tekstas pakeičiamas taip:

„1. Šioje dalyje nurodyti atlantinių menkių (*Gadus morhua*), juodadėmių menkių (*Melanogrammus aeglefinus*), ledjūrio menkių (*Pollachius virens*), sidabrinių polakų (*Pollachius pollachius*), europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*), megrimų (*Lepidorhombus* spp.), paprastųjų jūrų liežuvių (*Solea* spp.), jūrinių plekšnių (*Pleuronectes platessa*), paprastųjų merlangų (*Merlangius merlangus*), paprastųjų molvų (*Molva molva*), melsvųjų molvų (*Molva dypterygia*), atlantinių skumbrių (*Scomber* spp.), atlantinių silkių (*Clupea harengus*), paprastųjų stauridžių (*Trachurus* spp.), europinių ančiuvių (*Engraulis encrasicolus*), paprastųjų vilkešerių (*Dicentrarchus labrax*) ir europinių sardinių (*Sardina pilchardus*) mažiausi išteklių išsaugojimą užtikrinantys orientaciniai dydžiai taikomi mėgėjų žvejybai šiaurės vakarų vandenyse, išskyrus raudonpelekių pagelų (*Pagellus bogaraveo*) mėgėjų žvejybą – jai ICES 6 ir 7 parajoniuose iki 2023 m. gruodžio 31 d. taikomas 40 cm mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis[1].

[1] Jei iki 2023 m. gruodžio 31 d. nebus priimta naujų taisyklių, nuo 2024 m. sausio 1 d. bus taikomas 33 cm mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis.“;

2) VI priedo C dalis papildoma šiuo punktu:

„11. Žvejybos draudimo rajonai siekiant išsaugoti raudonpelekius pagelus ICES 6 ir 7 parajoniuose

11.1. Nuo 2023 m. sausio 1 d. iki birželio 30 d. su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams ICES 6 ir 7 parajoniuose draudžiama vykdyti bet kokią raudonpelekių pagelų žvejybą.“;

3) VII priedo A dalies lentelės dvidešimtas įrašas pakeičiamas taip:

„Raudonpelekiai pagelai (*Pagellus bogaraveo*)	36 cm [1] [2]

[1] Šis mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis taikomas iki 2023 m. gruodžio 31 d.
[2] Jei iki 2023 m. gruodžio 31 d. nebus priimta naujų taisyklių, nuo 2024 m. sausio 1 d. bus taikomas 33 cm mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis.“;

4) VII priedo C dalis papildoma šiuo punktu:

„5. Žvejybos draudimo rajonai siekiant išsaugoti raudonpelekius pagelus ICES 8 parajonyje

5.1. Kiekvienais metais nuo vasario 1 d. iki rugsėjo 30 d. draudžiama žvejoti dugninėmis ūdomis (LLS) ir dugniniais tralais (OTB) Kantabrijos jūros vakariniame rajone priešais Astūriją ir Galisiją geografiniuose rajonuose, kurių ribos apibrėžiamos loksodromomis nuosekliai sujungiant toliau nurodytas koordinates, kurios nustatomos pagal koordinačių sistemą WGS84:

— 43°47’00” šiaurės platumos, 005°15’00” vakarų ilgumos

— 43°47’00” šiaurės platumos, 005°12’00” vakarų ilgumos

— 43°43’00” šiaurės platumos, 005°12’00” vakarų ilgumos

— 43°43’00” šiaurės platumos, 005°15’00” vakarų ilgumos

— 43°55’00” šiaurės platumos, 006°46’00” vakarų ilgumos

— 43°55’00” šiaurės platumos, 006°37’00” vakarų ilgumos

— 43°53’00” šiaurės platumos, 006°46’00” vakarų ilgumos

— 43°53’00” šiaurės platumos, 006°37’00” vakarų ilgumos

— 44°00’49” šiaurės platumos, 007°01’12” vakarų ilgumos

— 44°00’49” šiaurės platumos, 006°57’26” vakarų ilgumos

— 43°58’32” šiaurės platumos, 006°57’26” vakarų ilgumos

— 43°58’32” šiaurės platumos, 007°01’12” vakarų ilgumos

— 44°02’48” šiaurės platumos, 007°13’49” vakarų ilgumos

— 44°00’15” šiaurės platumos, 007°10’03” vakarų ilgumos

— 44°00’15” šiaurės platumos, 007°10’03” vakarų ilgumos

— 44°00’15” šiaurės platumos, 007°13’49” vakarų ilgumos

— 44°10’00” šiaurės platumos, 008°18’00” vakarų ilgumos

— 44°10’00” šiaurės platumos, 008°14’00” vakarų ilgumos

— 44°07’00” šiaurės platumos, 008°14’00” vakarų ilgumos

— 44°07’00” šiaurės platumos, 008°18’00” vakarų ilgumos

— 43°34’00” šiaurės platumos, 004°44’00” vakarų ilgumos

— 43°34’00” šiaurės platumos, 004°39’00” vakarų ilgumos

— 43°32’00” šiaurės platumos, 004°39’00” vakarų ilgumos

— 43°32’00” šiaurės platumos, 004°44’00” vakarų ilgumos

— 44°07’00” šiaurės platumos, 007°50’00” vakarų ilgumos

— 44°07’00” šiaurės platumos, 007°45’00” vakarų ilgumos

— 44°05’00” šiaurės platumos, 007°45’00” vakarų ilgumos

— 44°05’00” šiaurės platumos, 007°50’00” vakarų ilgumos

5.2. Kiekvienais metais nuo sausio 1 d. iki birželio 30 d. su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams draudžiama žvejoti raudonpelekius pagelus ICES 8 parajonyje.

5.3. Vykdant mėgėjų žvejybą raudonpelekius pagelus draudžiama žvejoti geografiniuose rajonuose, kurių ribos apibrėžiamos loksodromomis nuosekliai sujungiant toliau nurodytas koordinates, kurios nustatomos pagal WGS84 koordinačių sistemą:

RF 1 rajonas (*Cariño / Celeiro*)

— 43°46’23” šiaurės platumos, 007°52’04” vakarų ilgumos

— 43°48’30” šiaurės platumos, 007°52’04” vakarų ilgumos

— 43°49’26” šiaurės platumos, 007°41’17” vakarų ilgumos

— 43°45’44” šiaurės platumos, 007°33’21” vakarų ilgumos

— 43°43’49” šiaurės platumos, 007°33’21” vakarų ilgumos

RF 2 rajonas (*Ribadeo*)

— 43°33’26” šiaurės platumos, 007°02’58” vakarų ilgumos

— 43°35’27” šiaurės platumos, 007°02’58” vakarų ilgumos

— 43°35’29” šiaurės platumos, 007°01’20” vakarų ilgumos

— 43°33’33” šiaurės platumos, 007°01’20” vakarų ilgumos

RF 3 rajonas (*Navia*):

— 43°33’51” šiaurės platumos, 006°44’02” vakarų ilgumos

— 43°35’52” šiaurės platumos, 006°44’02” vakarų ilgumos

— 43°35’52” šiaurės platumos, 006°42’32” vakarų ilgumos

— 43°33’52” šiaurės platumos, 006°42’32” vakarų ilgumos

RF 4 rajonas (*Ensenada Canero*)

— 43°33’10” šiaurės platumos, 006°28’55” vakarų ilgumos

— 43°34’53” šiaurės platumos, 006°30’17” vakarų ilgumos

— 43°36’14” šiaurės platumos, 006°28’13” vakarų ilgumos

— 43°34’18” šiaurės platumos, 006°28’13” vakarų ilgumos

RF 5 rajonas (*Ensenada de Cabrera / Ría San Martín de la Arena*)

— 43°26’18” šiaurės platumos, 004°04’51” vakarų ilgumos

— 43°28’22” šiaurės platumos, 004°04’51” vakarų ilgumos

— 43°28’55” šiaurės platumos, 004°01’17” vakarų ilgumos

— 43°26’56” šiaurės platumos, 004°01’17” vakarų ilgumos

RF 6 rajonas (*Ría de Treto*)

— 43°27’49” šiaurės platumos, 003°25’58” vakarų ilgumos

— 43°28’59” šiaurės platumos, 003°23’36” vakarų ilgumos

— 43°26’16” šiaurės platumos, 003°22’27” vakarų ilgumos

— 43°25’09” šiaurės platumos, 003°24’41” vakarų ilgumos

RF 7 rajonas (*Bilbao / Plentzia*)

— 43°21’18” šiaurės platumos, 003°07’47” vakarų ilgumos

— 43°23’18” šiaurės platumos, 003°07’47” vakarų ilgumos

— 43°28’13” šiaurės platumos, 002°56’42” vakarų ilgumos

— 43°26’08” šiaurės platumos, 002°56’42” vakarų ilgumos

RF 8 rajonas (*Bermeo / Mundaka*)

— 43°25’36” šiaurės platumos, 002°43’23” vakarų ilgumos

— 43°27’35” šiaurės platumos, 002°43’23” vakarų ilgumos

— 43°26’57” šiaurės platumos, 002°38’45” vakarų ilgumos

— 43°24’57” šiaurės platumos, 002°38’45” vakarų ilgumos

5.4. 5.1–5.3 punktuose išvardytos priemonės taikomos iki 2023 m. gruodžio 31 d.“